



1. Wprowadzenie

1.1. Jak korzystać z instrukcji

Ta instrukcja zawiera ilustracje, które pomagają w zrozumieniu kolejnych kroków obsługi oraz zalecanych środków ostrożności. Zdjęcia i opisy funkcji służą jako przykłady, a w przypadku różnic należy zawsze odnosić się do rzeczywistego urządzenia. Szczególną uwagę należy zwracać na oznaczenia dotyczące ważnych środków ostrożności, aby uniknąć wypadków i obrażeń.

W instrukcji znajdują się także dodatkowe wyjaśnienia, które ułatwią obsługę urządzenia. Jeśli opis w instrukcji różni się od rzeczywistych funkcji urządzenia, zawsze należy opierać się na faktycznym działaniu urządzenia.

1.2. Ostrzeżenia

Aby zapewnić bezpieczeństwo sobie, swojemu pojazdowi oraz innym osobom, przestrzegaj następujących zaleceń:

1. Przeczytaj dokładnie całą instrukcję przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia. Uszkodzenia spowodowane nieprzestrzeganiem zaleceń mogą skutkować utratą gwarancji.
2. Dla bezpieczeństwa nie oglądaj filmów ani nie obsługuj urządzenia podczas prowadzenia pojazdu, aby nie naruszać przepisów ruchu drogowego.
3. Chronь urządzenie przed kontaktem z wodą (np. deszczem), aby uniknąć zwarcia.
4. Unikaj wkładania i pozostawiania metalowych przedmiotów (np. monet, narzędzi) wewnątrz urządzenia, aby zapobiec zwarceniu.
5. Używaj urządzenia zgodnie z instrukcją. Nie otwieraj go samodzielnie. W razie potrzeby naprawy skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
6. Nie używaj radia przez dłuższy czas, gdy silnik jest wyłączony – może to spowodować rozładowanie akumulatora.
7. Nie wkładaj żadnych przedmiotów do kanałów wentylacyjnych ani otworów urządzenia.
8. Unikaj dotykania, pocierania lub stukania ekranu ostrymi przedmiotami, aby go nie uszkodzić.

Montaż radia

Aby zapewnić prawidłowy i bezpieczny montaż radia, zaleca się, aby instalację przeprowadzały wyspecjalizowane warsztaty mechaniczne lub osoby z doświadczeniem w montażu tego typu urządzeń. Skorzystanie z usług profesjonalistów gwarantuje zgodność z normami technicznymi i poprawne działanie radia.

Uwaga: Producent nie ponosi odpowiedzialności gwarancyjnej za uszkodzenia wynikające z niewłaściwego podłączenia radia.



2.1. Uruchomienie

Aby uruchomić urządzenie, przekręć kluczyk w stacyjce do pozycji ACC ON. Urządzenie włączy się automatycznie przy pierwszym uruchomieniu. Po jego wyłączeniu, aby ponownie je włączyć, naciśnij przycisk na panelu [].

2.2. Wyłączenie

Aby wyłączyć urządzenie, naciśnij i przytrzymaj przełącznik na ekranie dotykowym panelu [] przez 2 sekundy. Po tym czasie urządzenie zostanie wyłączone.

2.3. Menu

Aby przełączyć się z trybu radia do głównego menu, dotknij ikony domku w lewym górnym rogu ekranu. Następnie masz do wyboru następujące opcje:

1. **Przełączanie folderów:** Przesuń palcem po ekranie w lewo lub w prawo, aby przełączać się między folderami.
2. **Powrót do poprzedniego interfejsu:** Dotknij ikony powrotu w prawym górnym rogu ekranu, aby wrócić do poprzedniego ekranu.
3. **Powrót do interfejsu głównego:** Aby powrócić bezpośrednio do głównego ekranu, dotknij ikony domku w lewym górnym rogu.
4. **Skróty w głównym interfejsie:** Przesuń palcem w dół przed ikoną domku, aby szybko otworzyć ustawienia, takie jak:
 - Tapeta
 - Zamykanie ekranu
 - Tryb cichy
 - Bluetooth
 - Ustawienia equalizera
 - Jasność i dźwięk
 - Kontrola interfejsu
5. **Wyłączanie ekranu:** W górnym menu dotknij ikony [wyłącz ekran], aby go wyłączyć. Aby ponownie włączyć ekran, wystarczy dotknąć go dowolnym miejscu.

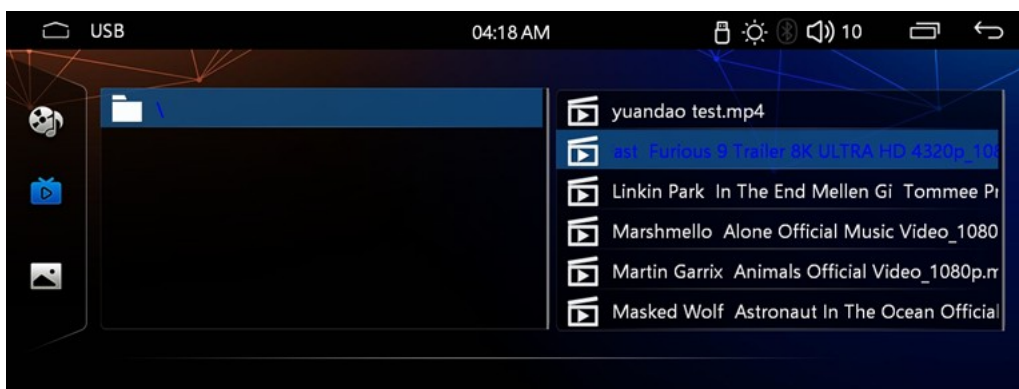
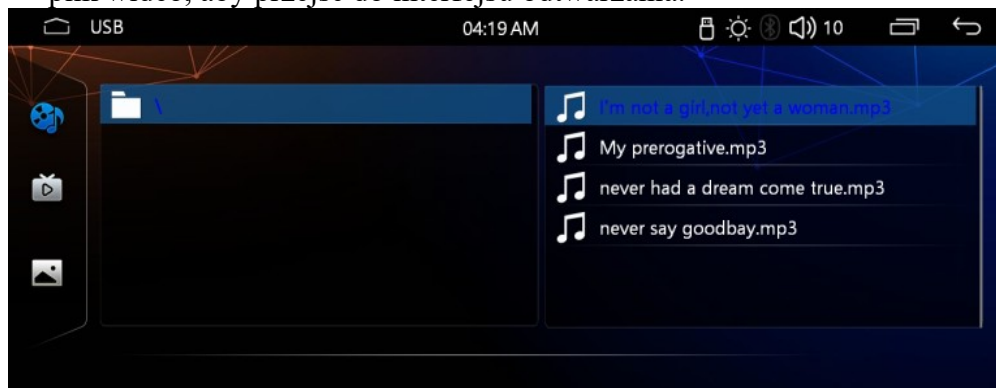


Funkcja ta pozwala na odtwarzanie plików wideo z podłączonych urządzeń USB oraz wbudowanych dysków twardej.

1. Obsługiwane formaty wideo to: MPEG, MPG, MP4, 3GP, MKV, AVI, FLV oraz inne popularne formaty.
2. W przypadku próby odtworzenia pliku wideo w nieobsługiwanej formie, urządzenie nie

rozpocznie odtwarzania, ponieważ format nie jest wspierany.

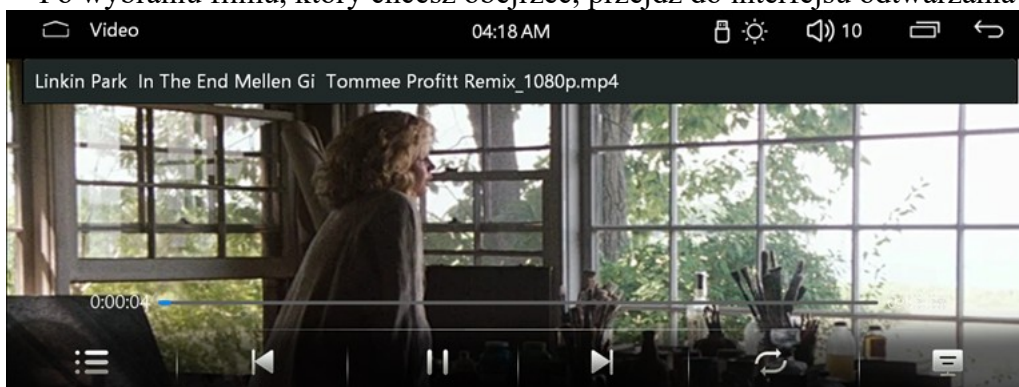
3. Aby rozpocząć odtwarzanie, dotknij ikony **USB** na głównym ekranie, a następnie wybierz żądany plik wideo, aby przejść do interfejsu odtwarzania.









Jak pokazano na powyższych rysunkach:


Podczas odtwarzania wideo, kliknij ikonę, a obszar plików po prawej stronie ścieżki katalogu automatycznie odfiltruje dostępne pliki wideo.

Po wybraniu filmu, który chcesz obejrzeć, przejdź do interfejsu odtwarzania wideo:



Na dole znajduje się pasek sterowania, a na nim funkcje

- : Wybierz katalog
- : Odtwórz poprzedni plik
- : Wstrzymaj odtwarzanie
- : Odtwórz następny plik
- : Odtwarzanie w pętli
- : Kontrola rozdzielczości

4.  Działanie funkcji logo po włączeniu zasilania (opcjonalnie)

Aby dostosować ustawienia logo, przejdź do **Ustawienia LOGO** lub **Ustawienia fabryczne** i wprowadź kod **112233**. W tym menu możesz ustawić wewnętrzne lub zewnętrzne loga samochodów.

Aby skonfigurować zewnętrzne ustawienia logo, wykonaj następujące kroki:

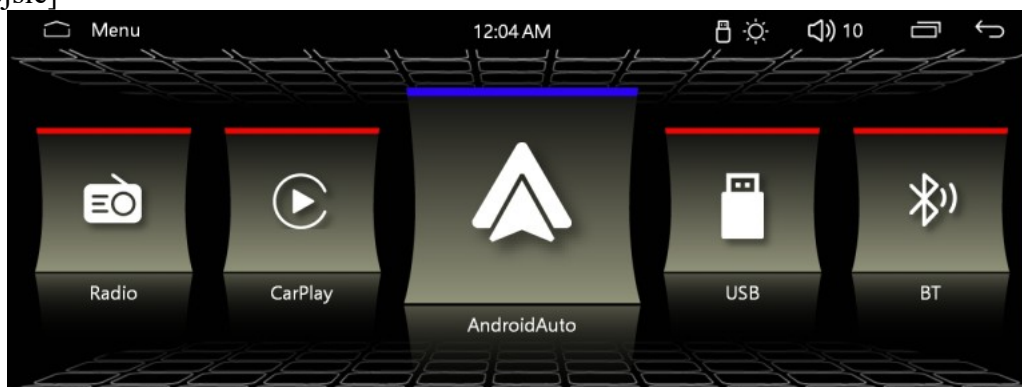
1. Umieść folder o nazwie „**Logo**” na dysku flash USB lub karcie SD.
2. Skopiuj plik logo w formacie **JPG** do folderu **Logo**.

Uwaga: Tylko pliki w formacie JPG o rozmiarze pełnoekranowym mogą być używane do konfiguracji logo startowego.

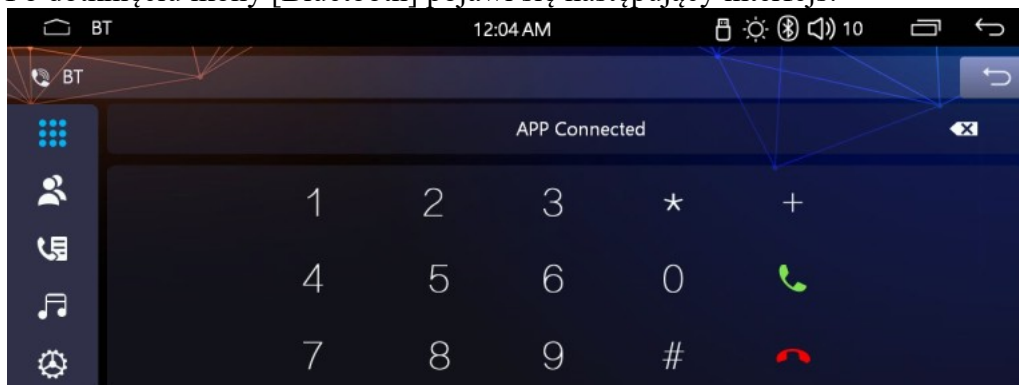
5.  Obsługa funkcji telefonu

5.1. Obsługa funkcji telefonu

Na [głównym interfejsie]



Po dotknięciu ikony [Bluetooth] pojawi się następujący interfejs:

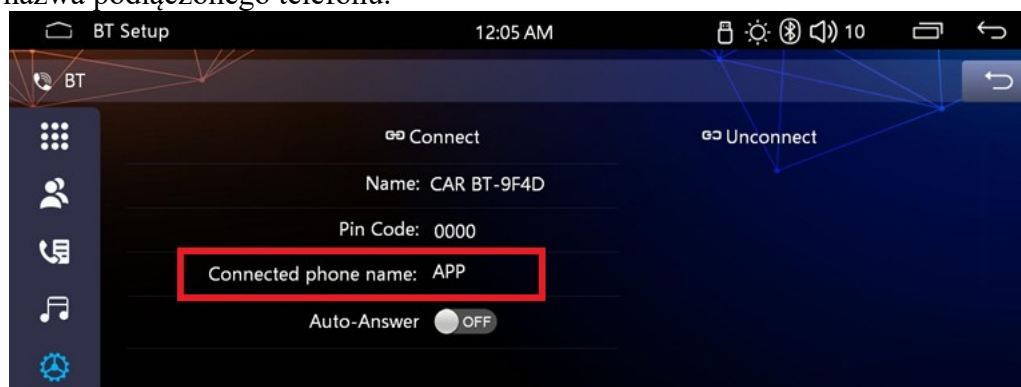


5.2. Parowanie i łączenie

1. Aby sparować telefon z urządzeniem po raz pierwszy, włącz funkcję Bluetooth w telefonie.
2. Wyszukaj urządzenia Bluetooth za pomocą telefonu lub urządzenia, a następnie wybierz odpowiednie urządzenie z listy, aby nawiązać połączenie.
3. Na ekranie telefonu pojawi się prośba o wprowadzenie hasła. Wpisz kod **0000** i naciśnij przycisk "Potwierdź".




Po zakończeniu parowania automatycznie wyświetli się odpowiedni interfejs. Przy ponownym włączeniu zasilania system Bluetooth automatycznie połączy się z ostatnio podłączonym telefonem. Po pomyślnym sparowaniu na ekranie pojawi się informacja o statusie połączenia oraz nazwa podłączonego telefonu.





Rejestr połączeń Książka telefoniczna Wybierz numer Wyszukaj
BluetoothMuzyka Ustawienia Bluetooth

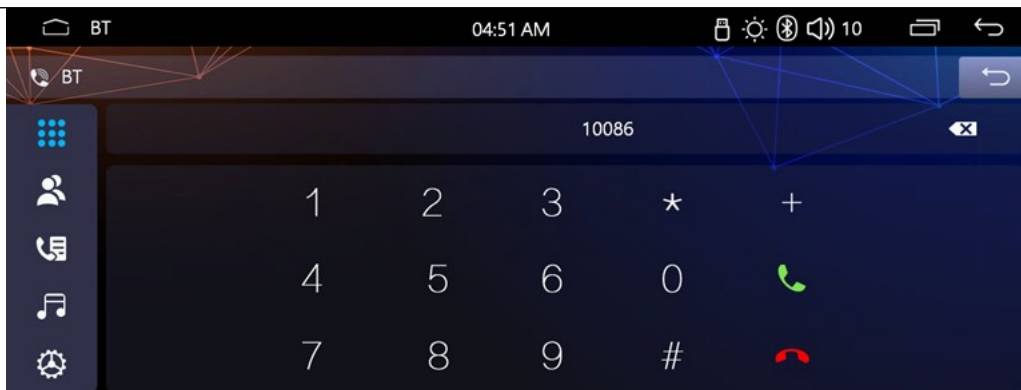
5.3. Ustawienia Bluetooth

Po pomyślnym połączeniu telefonu z urządzeniem, możesz wykonywać połączenia telefoniczne.

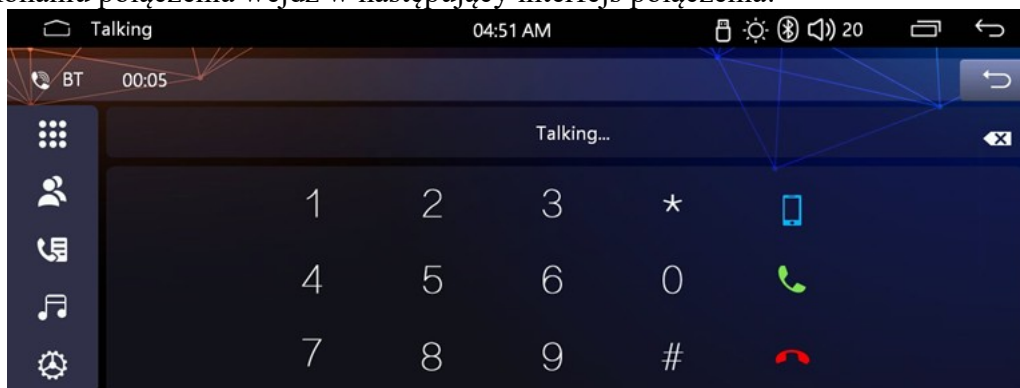
Wprowadź numer telefonu, dotykając klawiatury numerycznej na ekranie, a następnie naciśnij ikonę [], aby nawiązać połączenie.


Jeśli popełnisz błąd podczas wprowadzania numeru, możesz usunąć cyfry, naciskając ikonę []. Każde naciśnięcie usuwa jedną cyfrę. Długie naciśnięcie ikony [] spowoduje usunięcie wszystkich wprowadzonych cyfr.


Interfejs wygląda następująco:



Po wykonaniu połączenia wejdź w następujący interfejs połączenia:




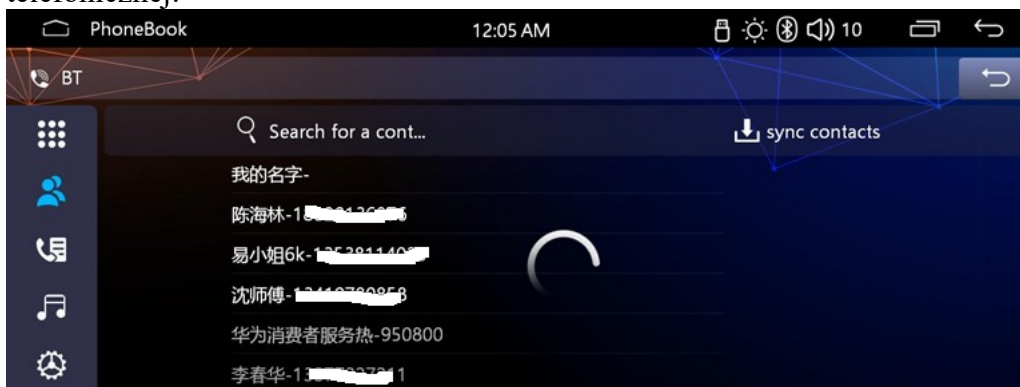
2. Dotknij ikony [], aby rozłączyć się z telefonem.

3. Dotknij ikony [], aby przełączyć dźwięk połączenia na słuchawkę telefonu i samochodowe stereo.


Możesz również zakończyć rozmowę bezpośrednio ze swojego telefonu komórkowego.

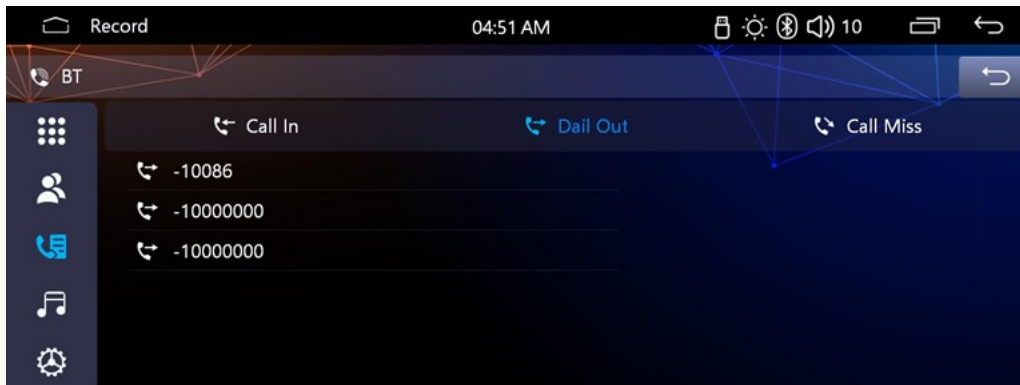
5.4. Książka telefoniczna

Dotknij ikony interfejsu Bluetooth [], aby przejść do następującego interfejsu książki telefonicznej:




5.5. Rejestr połączeń


Dotknij ikony [], aby otworzyć rejestr połączeń. Po przejściu do tego interfejsu, będziesz mógł przeglądać historię połączeń przychodzących, wychodzących oraz nieodebranych.



Aby zadzwonić pod wybrany numer, dotknij go na liście.

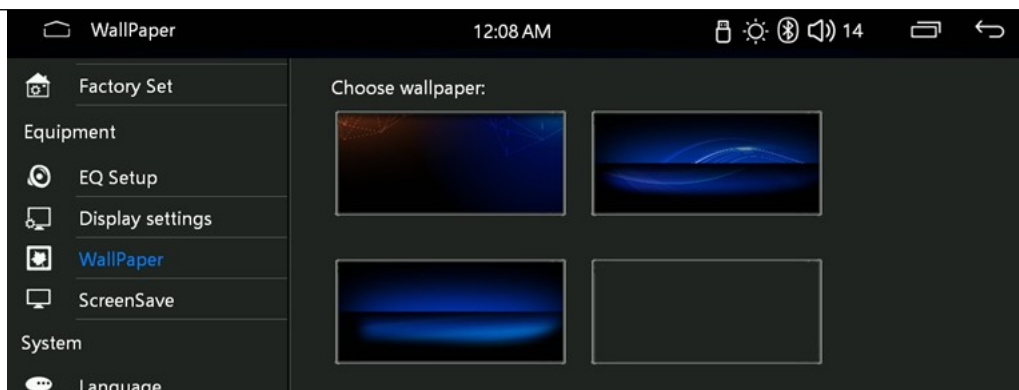
Dotknij ikony interfejsu [], aby przejść do następującego interfejsu:



W tym interfejsie, dotknij ikony [], aby włączyć lub wyłączyć funkcje **automatycznego łączenia i automatycznego odbierania** połączeń.

6. Działanie funkcji tapety

W menu ustawień rozwijanym kliknij ikonę **tło pulpitu**, aby przejść do interfejsu, w którym możesz wybrać swoją ulubioną tapetę jako tło.



Uwaga: Zmiana tapety dotyczy wyłącznie tła interfejsów, takich jak radio, muzyka, Bluetooth, wideo, AVin itp. Tło głównego interfejsu pozostaje niezmienione.

7. Czyszczenie

Aby usunąć plamy z panelu urządzenia, przetrzyj go czystą, miękką ściereczką, taką jak ściereczka czyszcząca.

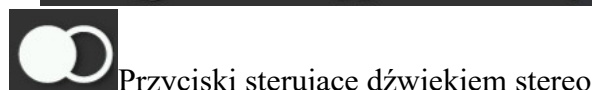
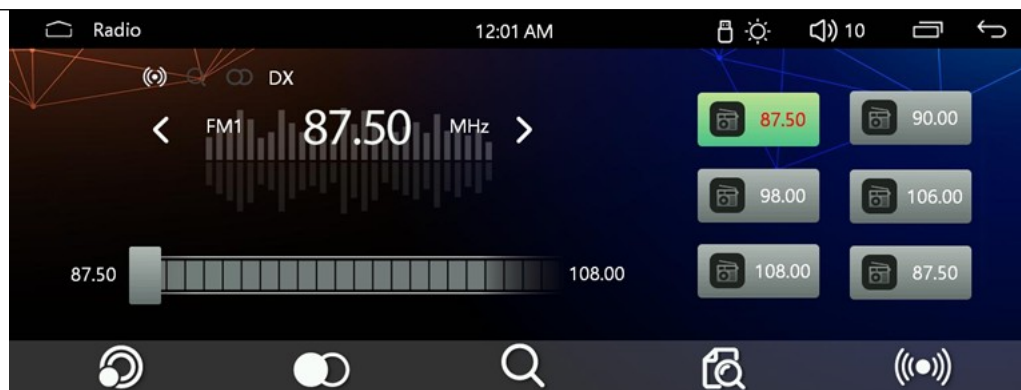
Jeśli panel jest bardzo zabrudzony, użyj najpierw neutralnego środka czyszczącego, a następnie przetrzyj panel czystą, miękką szmatką, aby usunąć resztki środka.

- **Uwaga:** Nie spryskuj bezpośrednio urządzenia środkiem czyszczącym, ponieważ może to uszkodzić jego mechaniczne części. Nie używaj twardych szmatek ani lotnych płynów (np. rozcieńczalników, alkoholu) do czyszczenia panelu, ponieważ mogą one zarysować powierzchnię lub usunąć oznaczenia.

8. Działanie funkcji radia

8.1. Obsługa radia

W **głównym interfejsie** dotknij ikony [radia], aby przejść do interfejsu radia. W tym miejscu możesz sterować wszystkimi funkcjami radia, takimi jak zmiana stacji, regulacja głośności czy zapis ulubionych stacji.




Przyciski sterujące dźwiękiem stereo



Przycisk sterujący dźwiękiem LOC/DX



8.2 Przelączenie pasma częstotliwości

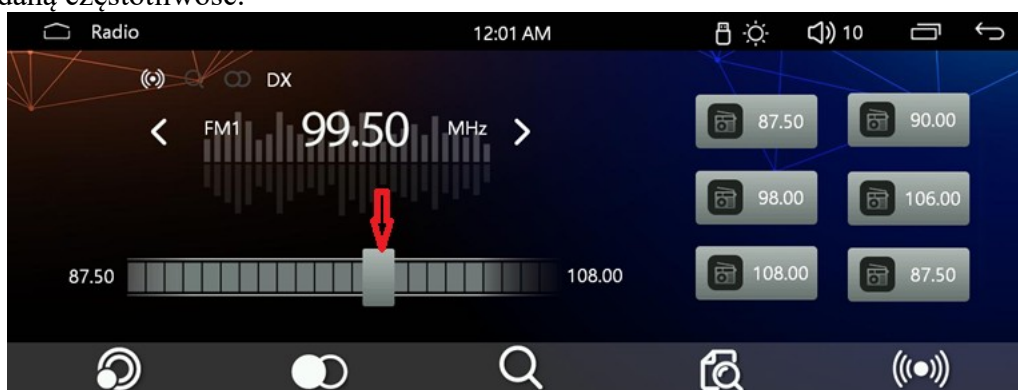


Dotknij [] BANDKey lub FM/AM, aby przełączać się między FM1~FM3, AM1~AM2. (Ograniczone do obsługi wersji AM)



8.3 Dokładne dostrajanie wyszukiwania



Krótkie naciśnięcie [] i [] umożliwia precyzyjne dostrojenie ikony punkt po punkcie. Możesz także przeciągać suwak oznaczony czerwoną strzałką w lewo i prawo, aby bezpośrednio wybrać żadaną częstotliwość.

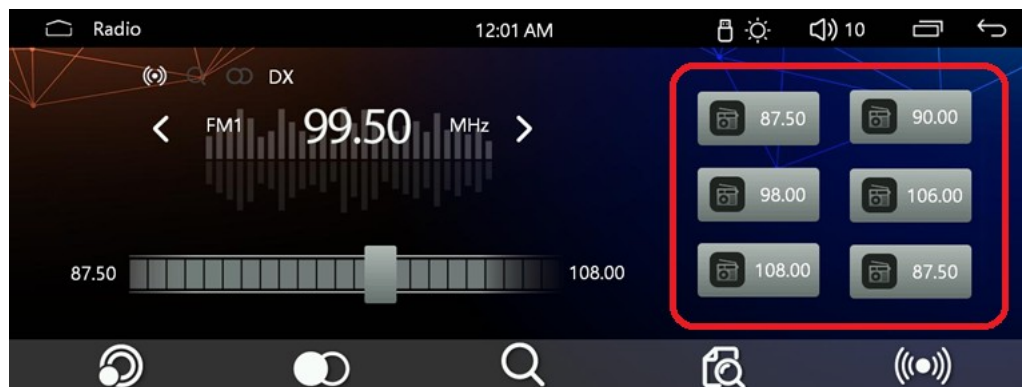


8.4. Automatyczne wyszukiwanie stacji radiowych

1. Długie naciśnięcie ikony [] rozpocznie automatyczne wyszukiwanie stacji radiowych, a znalezione stacje zostaną automatycznie zapisane. Proces wyszukiwania można przerwać, ponownie dotykając ikony [].
2. Pasma FM może zapamiętać do 18 stacji radiowych (po 6 stacji w każdym z trzech zakresów: FM1, FM2, FM3), natomiast pasmo AM może zapamiętać do 12 stacji (po 6 stacji w każdym z dwóch zakresów: AM1, AM2).
3. Automatyczne wyszukiwanie zatrzyma się automatycznie po zakończeniu procesu skanowania.

8.5. Wybór ręczny stacji radiowych

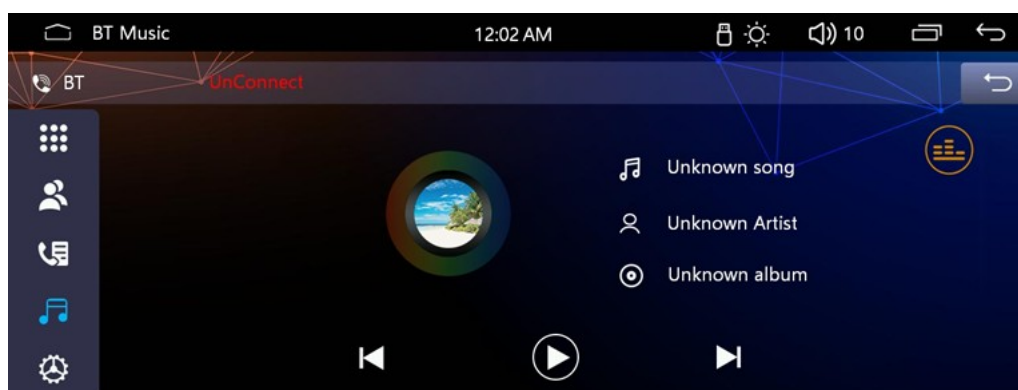
Aby ręcznie wybrać stację radiową, kliknij bezpośrednio na czerwone pole po lewej stronie, aby wyświetlić obszar częstotliwości stacji radiowej. Następnie możesz bezpośrednio wybrać odpowiednią stację.



9. Obsługa funkcji muzyki Bluetooth

Funkcja muzyki Bluetooth umożliwia bezprzewodowe odtwarzanie plików muzycznych z telefonu za pomocą urządzenia audio, pod warunkiem, że telefon obsługuje odpowiedni protokół Bluetooth.

Gdy urządzenie Bluetooth jest podłączone do komputera lokalnego, system dźwiękowy automatycznie łączy się z sparowanym telefonem. Aby przejść do interfejsu odtwarzania muzyki, dotknij ikony **[Muzyka Bluetooth]** na **[Głównym interfejsie]**.



Ze względu na różnice w modelach telefonów komórkowych, w niektórych przypadkach odtwarzanie plików audio należy uruchomić za pomocą klawiatury telefonu komórkowego.

10. Wprowadzenie do funkcji przycisków panelu

Proszę zapoznać się z fizycznym panelem, aby poznać odpowiednie funkcje przycisków. W przypadku jakichkolwiek odstępstw dotyczących funkcji niektórych klawiszy, należy odnieść się do obiektu

fizycznego.

1. Przełącznik wyciszenia

- Jeśli urządzenie nie jest włączone, naciśnij ten klawisz krótko, aby uruchomić hosta.
- Gdy panel jest włączony, naciśnij klawisz [], aby wyłączyć funkcję wyciszenia. Długie naciśnięcie klawisza [] spowoduje wyłączenie hosta, natomiast krótkie naciśnięcie klawisza [] włączy tryb cichy.

2. Menu główne

- Naciśnij ten klawisz w dowolnej aplikacji, aby powrócić do głównego interfejsu.

3. Klawisz powrotu

- W dowolnej aplikacji naciśnięcie tego klawisza spowoduje powrót do menu poprzedniego poziomu.

4. Głośność plus

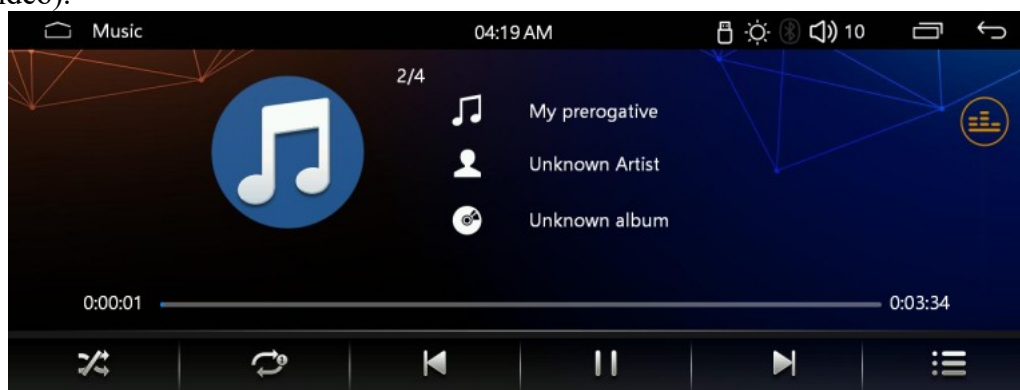
- Naciśnij ten klawisz, aby zwiększyć głośność w dowolnym trybie.

5. Głośność minus

- W dowolnym trybie naciśnij ten przycisk, aby zmniejszyć głośność.

11. Obsługa funkcji muzycznej

1. Funkcja ta umożliwia odtwarzanie plików audio z urządzeń USB oraz kart TF.
2. Obsługiwane formaty plików muzycznych to: MP3, M4A, WAV, AMR, WMA, OGG, AAC, MID i inne.
3. Podczas próby odtwarzania muzyki w formacie, który nie jest obsługiwany, może zostać wyświetlony komunikat informujący o braku obsługi tego formatu, co uniemożliwi jego odtworzenie.
4. Aby przejść do interfejsu odtwarzania muzyki, dotknij ikony [USB] lub [Karta TF] na [Głównym interfejsie], a następnie wybierz [Muzyka] (zobacz także powyższe informacje dotyczące obsługi wideo).




5. Dotknij ikony [] i [], aby odtworzyć poprzednią i następną piosenkę.

6. Dotknij ikony [], aby zatrzymać lub wznowić .

7. Dotknij ikony [], aby przeglądać wybrane utwory Lista utworów.

8. Dotknij ikony [] która może być użyta do powtarzania singli---Folder duplikatów--Powtórz allPartCycle, przełączając się między nimi.

9. Dotknij ikony [], dostępnej w trybie Odtwarzanie losowePojedynczeOdtwarzanie sekwencyjnePrzełączanie cykliczne między nimi.

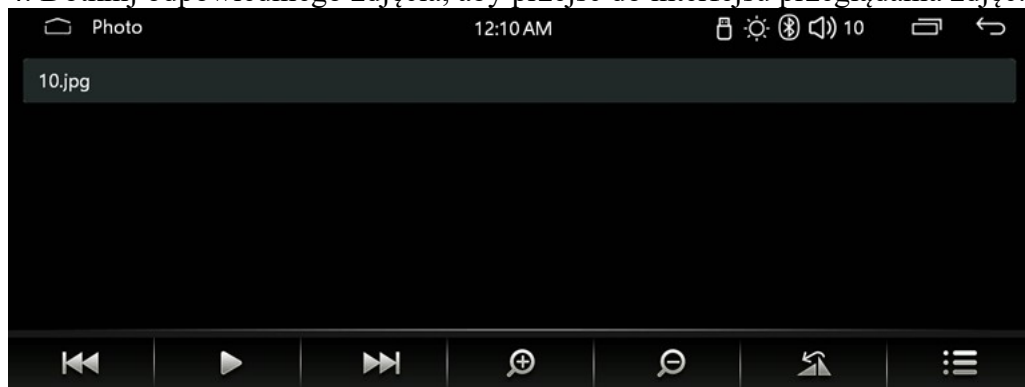
12. Szybka obsługa funkcji przeglądania zdjęć

Funkcja ta umożliwia podłączanie zdjęć do urządzenia za pomocą USB lub karty TF w celu ich przeglądania i edycji.








1. Obsługiwane formaty plików graficznych to: JPG, PNG, BMP, JPEG i inne.
2. Gdy próbujesz odtworzyć nieobsługiwany format obrazu, odtworzenie nie będzie możliwe, ponieważ format ten nie jest obsługiwany (operacja odtwarzania odnosi się do sekcji dotyczącej odtwarzania wideo).
3. W interfejsie USB i TF, dotknij ikony **[Picture]**, a następnie przejdź do odpowiedniego interfejsu.



4. Dotknij odpowiedniego zdjęcia, aby przejść do interfejsu przeglądania zdjęć.



Pasek funkcji kolejno działa w celu:

 :Poprzedni obraz  :Odtwarzanie obrazu  :Następny obraz  : Powiększ obraz
 : Zwęż obraz  : Obróć obraz  : Przeglądaj obraz

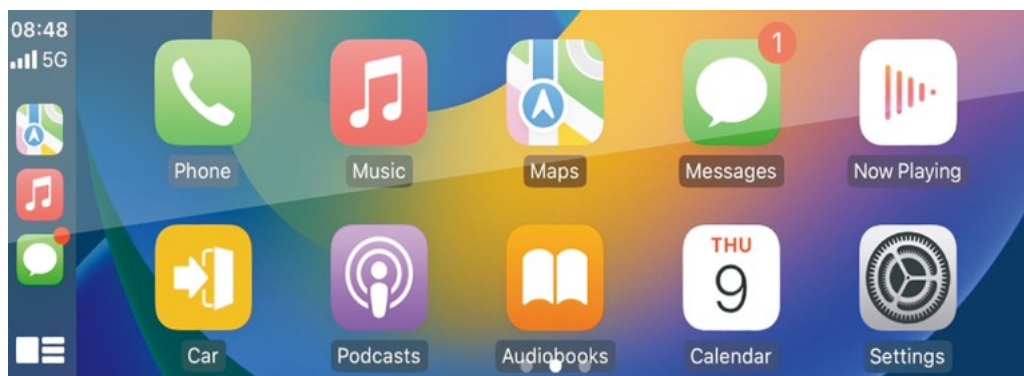
1. Funkcja połączenia z telefonem komórkowym

Aby skorzystać z funkcji połączenia z telefonem komórkowym, w interfejsie użytkownika dotknij opcji

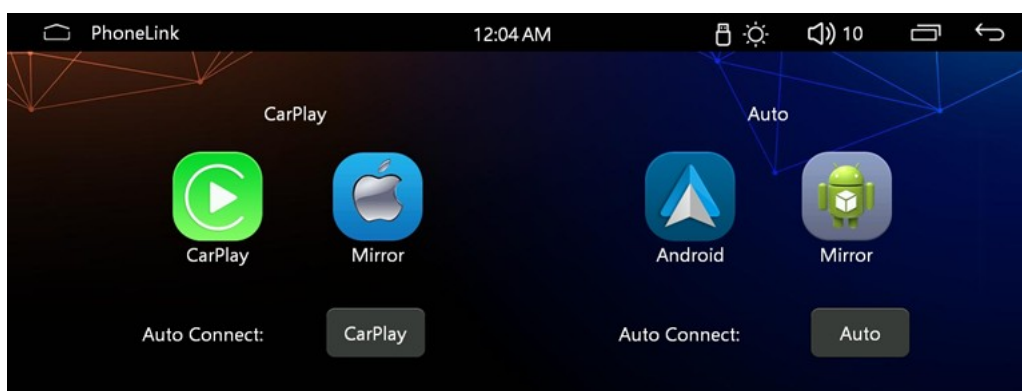
Carplay lub AndroidAuto, aby przejść do odpowiedniego interfejsu:



Po podłączeniu telefonu do Bluetooth zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami, nastąpi automatyczne połączenie z interfejsem **CarPlay** lub **AndroidAuto**.



Uwaga: Aby przejść do opcji ustawień automatycznego połączenia, wybierz **PhoneLink** na stronie głównej. Tam możesz zdecydować, czy chcesz automatycznie łączyć się z ostatnim używanym **CarPlay**, **MirrorLink**, czy z połączeniem **Automatyczny**



13. Ustawienia funkcji działania

13.1 Ustawienia funkcji działania

Aby uzyskać dostęp do ustawień funkcji działania, dotknij ikony **[Ustawienia]** w interfejsie, a

następnie przejdź do odpowiedniego interfejsu:



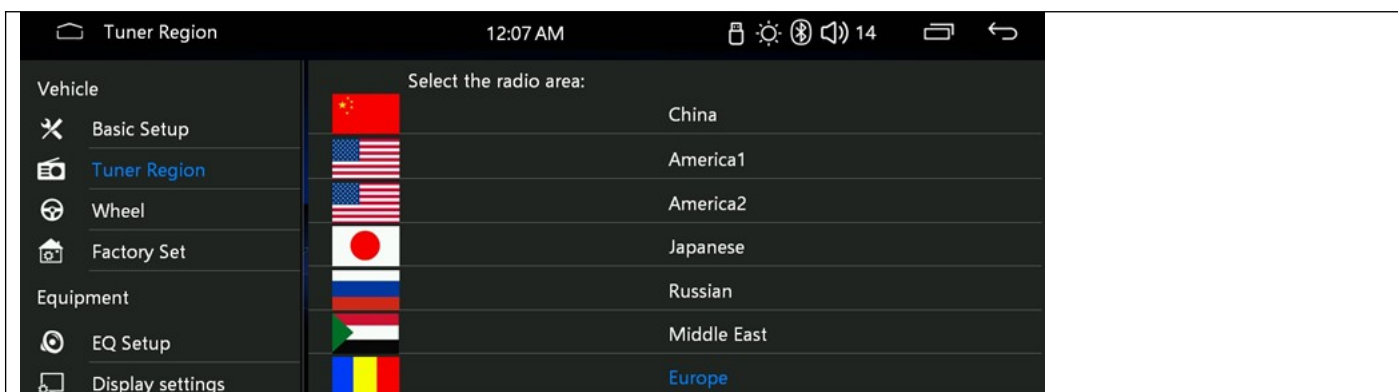
13.2 Podstawa konfiguracja



W ustawieniach podstawowych funkcje pokazane w odpowiedniej kolumnie czerwonych liczb są następujące:

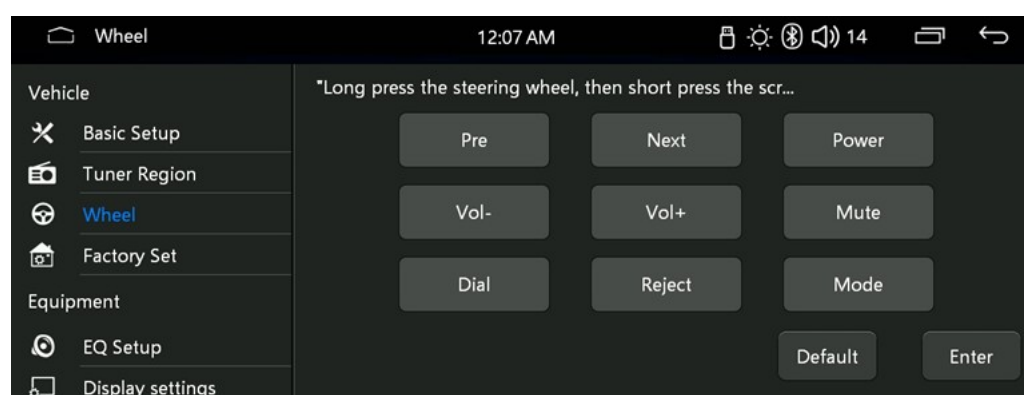
1. Przełącznik wyciszenia cofania
2. Czy nagrywanie filmów podczas jazdy samochodem jest dozwolone?
3. Przełącznik widoku do przodu
4. Przycisk trybu kolorowego światła
5. Zmień czas kolorowych świateł klucza
6. Korekta ekranu dotykowego
7. Przywróć ustawienia fabryczne.

13.3 Obszar radiowy



Wpływ na zakres pasma częstotliwości i domyślne punkty częstotliwości przed zapisem

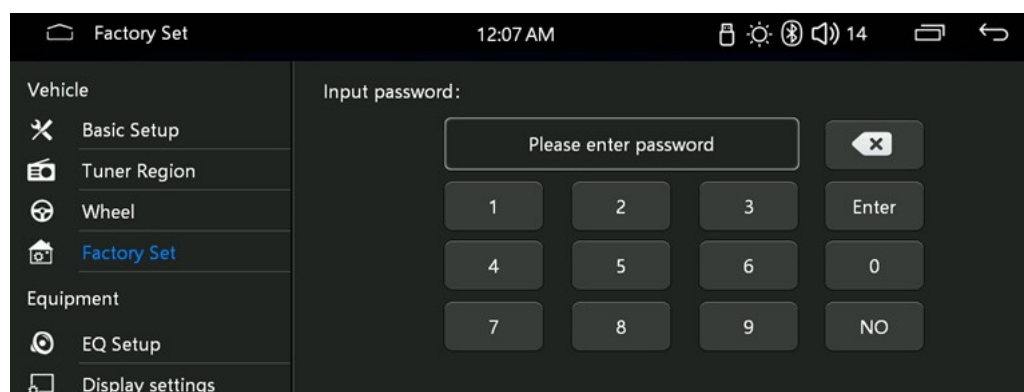
13.4 Nauka funkcji przycisków na kierownicy



Aby zaprogramować funkcje przycisków radia samochodowego z kierownicy, wykonaj następujące kroki:

1. **Wybór przycisku:** Przytrzymaj przycisk na kierownicy, który chcesz zaprogramować.
2. **Wybór funkcji:** Kliknij przycisk na radiu, który ma być przypisany do tego przycisku na kierownicy.
3. **Zapisanie ustawień:** Po zakończeniu programowania naciśnij przycisk **[Enter]**, aby zapisać ustawienia.

13.5 Ustawienia fabryczn



Wprowadź 112345, aby przejść do interfejsu ustawień fabrycznych

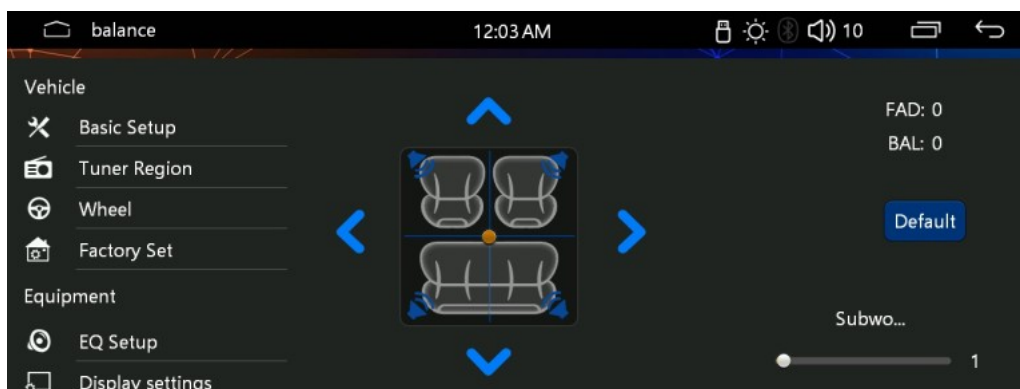
13.6 Efekt dźwiękowy. Konfiguracja



Interfejs regulacji dźwięku

Na powyższym rysunku przedstawiono interfejs regulacji dźwięku, który umożliwia dostosowanie wzmacnienia dźwięku, ustawień wstępnych oraz punktów audio.

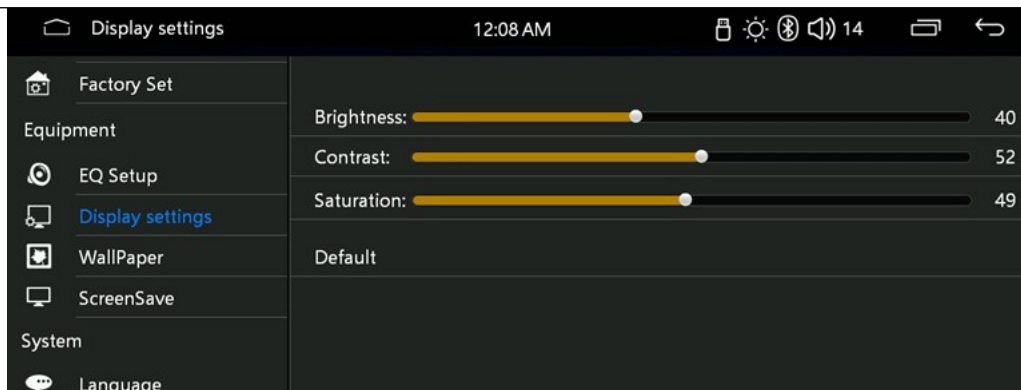
1. **Wzmocnienie dźwięku:** Użyj przełącznika głośności, aby włączyć funkcję wzmocnienia **LOUD**, co poprawi jakość dźwięku.
2. **Balans:** Kliknij opcję **Balans**, aby przejść do interfejsu regulacji pola dźwiękowego, gdzie możesz dostosować równowagę dźwięku pomiędzy lewym a prawym głośnikiem.



Ustawianie amplitudy wyjścia basowego

Amplitudę wyjścia basowego można dostosować w interfejsie regulacji pola dźwiękowego. Skorzystaj z dostępnych opcji, aby osiągnąć preferowany poziom basu w swoim systemie audio.

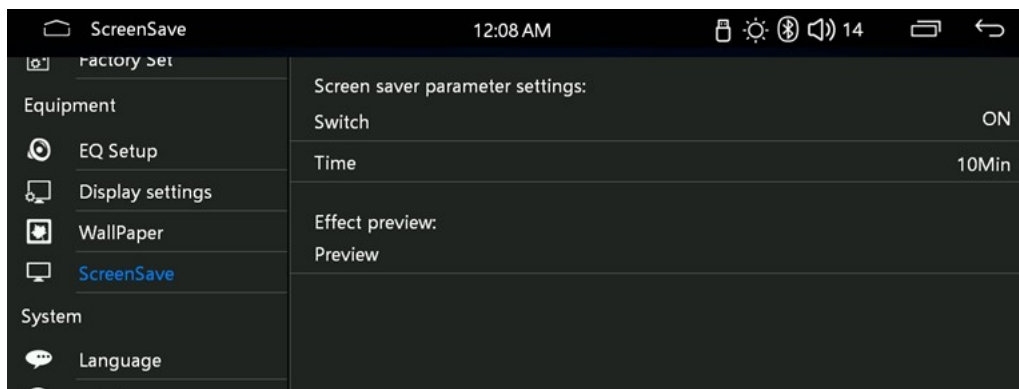
13.7 Konfiguracja ekranu



W celu dostosowania ekranu,

Regulacja jasności ekranu -----Regulacja kontrastu ekranu -----Regulacja nasycenia ekranu

13.8 Wygaszacz ekranu. Konfiguracja



Ustawienia wygaszacza ekranu

W tym menu możesz dostosować następujące opcje dotyczące wygaszacza ekranu:

1. **Przełącznik funkcji:** Włącz lub wyłącz funkcję wygaszacza ekranu.
2. **Czas rozpoczęcia:** Ustaw czas, po którym wygaszacz ekranu się uruchomi.
3. **Efekt wygaszacza ekranu:** Wybierz efekt, który ma być wyświetlany po aktywacji wygaszacza.

Gdy wygaszacz ekranu jest włączony i nadejdzie ustalony czas, urządzenie automatycznie przejdzie w stan wygaszacza ekranu. Domyślnie wyświetlana będzie tabela zegara (jak pokazano poniżej). Aby wyjść ze stanu wygaszacza, wystarczy wykonać dowolną operację na urządzeniu.



13.9 Język .

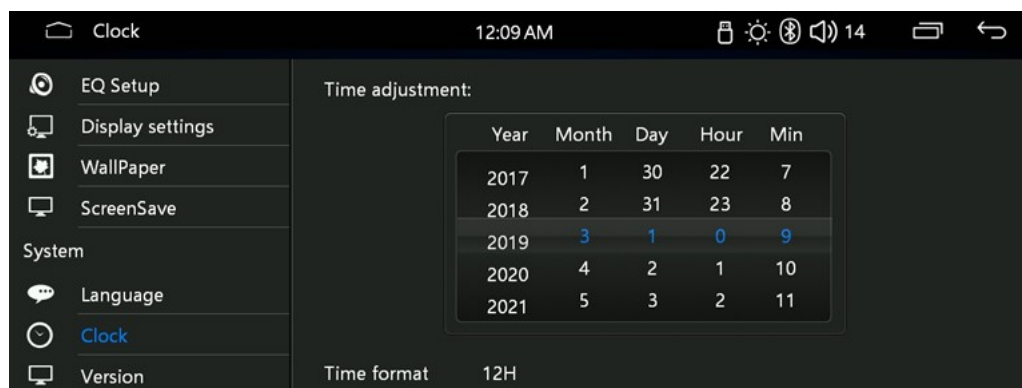


Ustawienia językowe

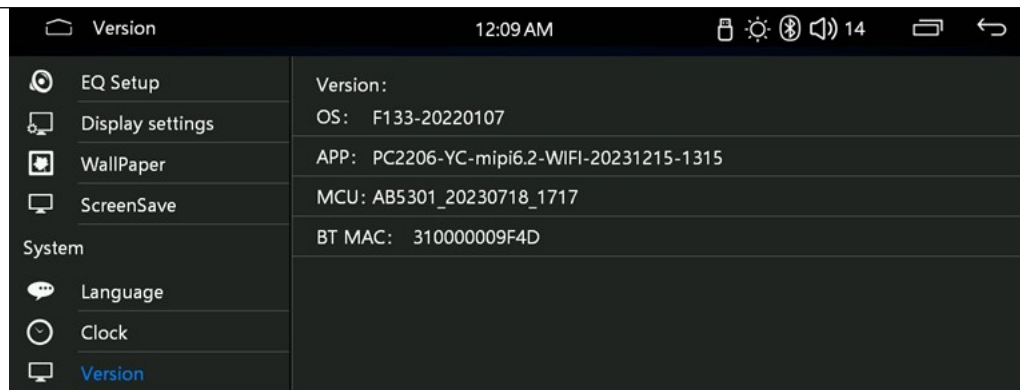
Strona ustawień językowych pozwala na obsługę wielu języków. Możesz wybrać preferowany język interfejsu, aby dostosować go do swoich potrzeb.

13.10 Ustawienia daty i godziny

Poniżej znajduje się interfejs; ustaw potrzebną datę i godzinę (12/24 godziny), po wyborze opcję Skonfiguruj.

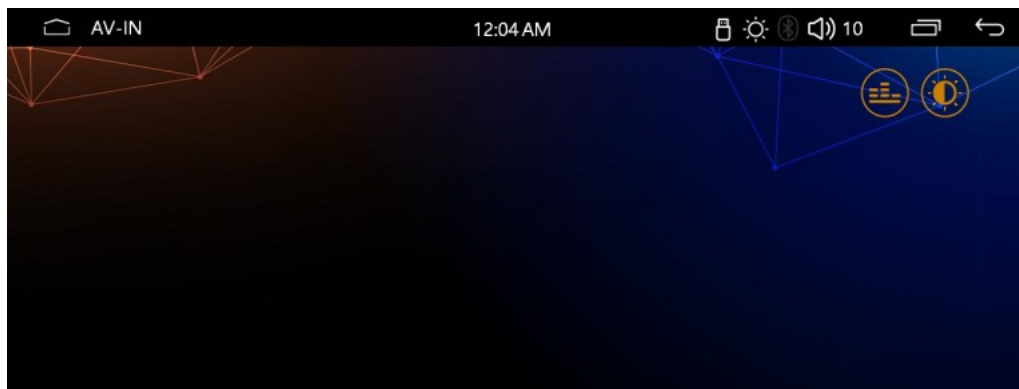


13. 11 Informacje o numerze wersji



14. AV-IN: Działanie funkcjonalne

Aby skorzystać z funkcji AV-IN, upewnij się, że komputer lokalny jest podłączony do wejścia wideo kamery, a następnie wybierz opcję AV-IN. Po wykonaniu tej czynności na ekranie pojawi się odpowiedni interfejs



Funkcjonalność AV-IN:

- Brak sygnału wideo:**
 - Jeśli nie wykryto sygnału wideo, interfejs AV-IN nie wyświetli żadnego obrazu.
- Wykrycie sygnału wideo:**
 - Po pomyślnym wykryciu sygnału wideo na wejściu AV-IN na ekranie pojawi się komunikat informujący o zakończeniu ładowania. Po tym czasie obraz z kamery przedniej zostanie wyświetlony normalnie.

Uwaga: Funkcja kamery w tym urządzeniu umożliwia jedynie wyświetlanie obrazu z wejścia wideo. Nie ma możliwości sterowania urządzeniem kamery za pomocą komunikacji szeregowej. Dźwięk oraz efekty wyświetlania na ekranie można regulować bezpośrednio w tym interfejsie.

15. Przewodnik po typowych problemach

Błąd 1: Nie można włączyć

- **Przyczyna:** Przepalił się bezpiecznik zasilania.
- **Rozwiązanie:** Wymień bezpiecznik na ten sam model.

Błąd 2: Nie można włączyć

- **Przyczyna:** Inne czynniki powodują nieprawidłową pracę mikroprocesora.
- **Rozwiązanie:** Poczekaj 10 sekund, a następnie spróbuj ponownie uruchomić urządzenie.

Błąd 3: Po wyłączeniu zapłonu wszystkie ustawione informacje zostają utracone

- **Przyczyna:** Wymień baterię lub bezpiecznik.
- **Rozwiązanie:** Zresetuj informacje i zapisz je ponownie.

Błąd 4: Słaby sygnał radiowy

- **Przyczyna:** Słaby sygnał radiowy.
- **Rozwiązanie:** Przenieś samochód w inne miejsce i ponownie przeszukaj stacje radiowe.

Błąd 5: Brak obrazu

- **Przyczyna:** Inne czynniki powodują nieprawidłową pracę mikroprocesora.
- **Rozwiązanie:** Poczekaj 10 sekund, a następnie spróbuj ponownie uruchomić urządzenie.

Błąd 6: Nie można oglądać obrazów podczas jazdy

- **Przyczyna:** Oglądanie obrazów podczas jazdy samochodem jest zabronione.
- **Rozwiązanie:** Zaparkuj samochód w bezpiecznym miejscu, włącz bieg P i zaciągnij hamulec ręczny.

Importer:
Paweł Maciejewski
Chociw 64
98-170 Widawa
NIP: 8311597211



Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych) Przedstawiony wyżej symbol przekreślonego kosza umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Prawidłowe postępowania w razie konieczności utylizacji powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia. Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych. Użytkownicy biznesowi w krajach Unii Europejskiej W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzieli dodatkowych informacji Pozbywanie się odpadów w krajach poza Unia

Europejską Taki symbol jest ważny tylko w Unii Europejskiej. W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.